生隆棧參茸玉桂藥材

黃毛衍米樓木工趕工包料
片打街西十二號門牌 講線 (特鑽)三七九零

秘製壯陽增腎補少丸

壯陽增腎補少丸每盒紙幣一元
鹿鞭陰丸每盒紙幣一元
補腎壯陽酒每磅紙幣一元
補腎水每磅紙幣一元
夜夢遺精補腎丸每盒紙幣一元
無夢遺精補腎丸每盒紙幣一元
小腸氣痛斷根丸每磅紙幣一元
心腹痛無價金丹每磅紙幣一元
補脾心胃痛藥水每磅紙幣一元
化痰順氣止嗽丸每磅紙幣一元
跌打傷疼痛神丸每盒紙幣一元
跌打通瘀丸每個紙幣一元
跌打止痛膏每張紙幣一元
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

壯陽增腎補少丸

壯陽增腎補少丸每盒紙幣一元
鹿鞭陰丸每盒紙幣一元
補腎壯陽酒每磅紙幣一元
補腎水每磅紙幣一元
夜夢遺精補腎丸每盒紙幣一元
無夢遺精補腎丸每盒紙幣一元
小腸氣痛斷根丸每磅紙幣一元
心腹痛無價金丹每磅紙幣一元
補脾心胃痛藥水每磅紙幣一元
化痰順氣止嗽丸每磅紙幣一元
跌打傷疼痛神丸每盒紙幣一元
跌打通瘀丸每個紙幣一元
跌打止痛膏每張紙幣一元
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

駝名參三鞭補腎丸

保證書

本藥用上等參茸三鞭魚膠鹿鞭等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目 大盒五元 小盒式元伍 郵費自備

所蛇三鞭蛤蚧藥酒

紙紅赤可飲

滋陰補腎
驅風活絡藥酒

每磅 印度 銀毫

用蛇三鞭蛤蚧藥酒浸成功力尤大奏效神速凡遇腎虛風活絡大能補腦髓壯筋骨治一切陰虛伏僵腰痛骨痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟腰痛瘦弱者之聖藥也此酒能保持宜能名既久今特邀頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏效神速凡嗜酒者飲酒者仍僅腰痛骨痛以

▲趙邦立內外方脉醫寓
▲有唐山各種瓜菜米發售
電話(特) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 25 Pender St. W. Vancouver, B.C.

花旗麵廠

本廠用上等麥粉製造各種麵條麵包餅乾新鮮魚雞蛋出售
敬請各大商店及加拿大各埠代理處
賜顧如蒙歡迎

Far Kay Noodle Factory
433 Georgia Street East
Phone Highland 167
Vancouver, B. C.

拾足金葉

住請照址

麗生葉曉初號 LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 1479
Vancouver, B. C.

美盛鄧湛隆號 MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司 LIN SHANG CO.
No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 1295
Vancouver B. C.

新明怡利機公司 SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

廣安行 Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.	永隆號 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.	均安機器 QUON ON JAN CO. 137 Pender St. E. Vancouver, B. C. 華人代理處

▲買跌打藥

金耳環請來

請來每磅沽銀二元五毛

啓者弟處有正西洲茵陳跌打發售每磅沽銀一元五毛如買大帮者仍發行價批額外相宜郵寄費貴各自理光顧者願下列住址附來從速寄上

馬仔修啓

Sam Hup
P.O. Box 218
Rossland B.C.

▲盧杰三知醫

啓者弟素懂醫藥靈壺雲市多年著手回春久為僑胞賞識茲由祖國復回重行懸壺濟世恐僑胞未及週知故特登報佈告俾求醫者知醫寓之所在焉

▲館址雲埠片打街東門牌壹一零半三號三十四號

英昌隆

啓者本埠開辦於經營利數十年于茲經驗廣山油鹹濕來京薯海味什物俱全凡有貴色俱還今江上海貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉快捷異常代理本埠郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本廠生意日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎

英昌隆 司事人李遵啓

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 1516 Victoria B.C.

廣濟堂廣告

本堂創在云南華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有名師精心泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在聽名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近即藥所照下列西字付來定然從速付上以圖藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸偈口承接製丸如蒙委托快捷公當

▲講線(矢磨)三六三七

林弼臣醫生廣告

啓者本醫生主心存濟世志在聽名醫治各症無不奏效久為僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮碼續筋駁骨瘰癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒草疳疔痔漏(从广)遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鶴漏外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以圖藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代毒)

萬應拔毒生肌膏○盒元半 珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元 跌打吊筋止痛散○瓶三元
跌打駁骨止痛散○瓶五元 打跌止血生肌散○瓶式元
跌打散於藥水○瓶二元五 花柳初起瀉毒丸○瓶二元
遠年爛脚生肌膏○盒一元五 日久虛濁固精丸○瓶三元
花柳搜毒牛王丸○瓶三元 花柳鹹疳珠珀散○瓶二元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元 花柳止淋藥丸○瓶銀三元
橫弦芒草內消散○瓶式元 橫弦芒草外敷散○瓶二元
花柳愈後無患丸○瓶五元 痛無定處止痛散○瓶五元
湯火損傷藥膏○瓶銀二元 參茸三鞭補腎丸○瓶五元
痛無定處止痛丸○瓶五元
萬應瘡科散○瓶銀二大元 瘰癧內消丸○瓶銀五大元
小腸疝氣痛丸○瓶銀二元 喉症化痰散○瓶銀二大元
紅白痢症丸○瓶銀一大元 除濕止癢膏○盒銀一大元
花柳入骨除毒丸○瓶五元 祈蛇去風除濕丸○瓶三元

丸散太多不能盡錄各種敷種面列之倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同以番一齊付來交本醫生取立行拔症藥從速付上以圖藥到回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費買者自理

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行

Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

羅生埠曹統新支店廣告

啓者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年蒙僑胞信用遍邇知名今值暑假遊歷足羅生巴利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土光佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街爽非捫街角門牌九百號診治中西男女老少內外金科兼理跌打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁痔疔魚口便毒橫痃枯果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹丸散發售備蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辦症發藥新寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

存心軒主人曹統新啟書

CHEW SONG HIN
900 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES CALIF. U.S.A.

CHEW SONG & SON
LOS ANGELES CALIF. U.S.A.

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大耶膏丹丸散藥水藥油等發客並招高代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良聞名久矣試問有何法改者志而轉別醫平縱小兒阿金乘馬脚踏車山華盛頓街上上德頓街遇自由車從上橫過衝來將脚踏車砍碎撞兒倒仆街上魂散魂飛僕如失氣見赴急濟醫院察驗足部近脚眼斷一橛上下五寸斷一橛破皮肉凸出骨流血如注浸透繃花扎紮衣被頭部組門穿四幅石肩腫黑手脚軟傷觀此情形聞者心驚見者流淚無怪報館登錄謂言兒傷勢過重縱然不死亦成廢疾為父母之心益加痛切命長男將傷者車回家中請曹先生星夜起身來理趁其血未止者正斷骨用雖敷縛僅醫 日被其承受自由車之撞橋館帶同西醫而來與曹先生駁論醫治將傷者車入醫院電影醫西即撞橋館不負賠償醫費之責弟合家皆贊醫費小人命事大決不入醫院調治實用曹先生理愈為度致醫費一層有伯官分別伊則悠悠而去連請曹先生醫理月餘已能步履如常合家輔慰為喜與幸時自由車無意撞傷言兒之西人幫助同往撞橋館收回醫費一百九十三元除採藥之外其餘列登報端以謝先生救命大德焉

高金山大埠馬房巷十三號坤邑黃志樵頓

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟率一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪極之更甚不知者必視作與牛瘋一樣無買靜坐房中不敢出街見越幾早期偶聞曹統新先生大埠人來此處調治立店兼理西人特委友人賜他到診指出此是浸淫毒由餘毒雜入血份伏患已久茲來內缺脾脉發越於四肢故暴腫痒痛出水僅投藥一劑此夕週身自然計醫一禮拜幸得暴腫全消痒痛毒止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特誌片言以銘感佩

高耀吉 Sing Kee Hong Co. Los Angeles Calif. 三水 鄺鎮鼎輝頓

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遠年頑症經歷中西醫理徒負光陰耗費錢財目砌珠中手足痺痛寸步難移惟有長嘆命生不辰此疾已而已偶閱報章忽覩先生大名遠播特將病情繕函來治幸先生洞觀此症病名為痺惡來諸藥照法無之不過幾禮拜竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與廣扁并駕齊驅有何多讓茲奉上赤紙伸銀廿五元除找數所之外其餘廿零元乞將此信登諸報端表揚大德並介紹同病者知所從遠焉

旅美 Tai Fa Sing Kee Hong Co. 白山人李遵頓首

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗痕痒入心不三日面目浮腫越連越潰遍及全身狀如瘋疾急尋醫服藥實覺不能稍止又行醫血化極亦不知其由來星夜自思無從解效復閱報章知先生有雄軍勦毒丹遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望藥心焦口渴敗醫其症益劇候十五日方得接閱辨症信知因毒入血與血相侵浮皮外仍候二日始得靈丹依單服食初覺全身不適次行大解越片時痕稍止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效轉可駭為可害特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Chew Song Hin P.O. Box 361 Trail B.C. 自貢平上書

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因藥自由車往別埠偶遇金車反覆跌傷腦部下次此時痛苦難堪即延醫調治數次自作療無不料其瘀血未清智為後患近日突時舊痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫來治蒙先生惠來諸藥照法而用不及十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報伸患者知國手之所在焉

高金山鴉市匿東昌號 Tong Chong Co. 725 Sansome St. Oakland Calif. 余毓根上書